

Wychodzi **codziennie** w południe,
z wyjątkiem dni świątecznych.

Prenumerata wynosi:
w Krakowie rocznie zhr. 9, kwart.
zhr. 2 c. 25, miesięcznie 80 c.

Pocztą w Austrii rocznie zhr. 12,
kwart. zhr. 3, miesięcznie zhr. 1 c. 15,
w Niemczech rocz. 24 mr., kwart. 6 mr.

KRONIKA

Numer pojedynczy cent. 5.
Ogłoszenia przyjmują się za opłatą
po c. 5 od wiersza (petit).
Nadesłane (na 3ej stronie) po c. 10 od
wiersza.

Prenumeratę i Ogłoszenia
przyjmuje Administracja „Kroniki“
przy ul. Sławkowskiej whotelu Saskim.

Dzisiaj Alojzego Gonzagi w.
Jutro Paulina biskupa w.

Redakcja otwarta codziennie z wyjątkiem
świąt od godz. 1—3 i od 4—6 popoł.

Wschód słońca o godz. 4. m. 1.
Zachód o godzinie 8 m. 10.

Kraków 21 Czerwca.

— Byliśmy świadkami wypadku, który bardzo łatwo mógł się być zakończyć nader tragicznie, bo śmiercią dwóch ludzi. W sobotę nad wieczorem urwała się z kamienicy „pod murzynami“ przy placu marjackim rynna blaszana i runęła całym ciężarem na trotoar tuż prawie u samych nóg dwóch przechodzących żołnierzy. Wobec tylu wypadków, jakie miały miejsce w ostatnich czasach jak obrywanie się gzymsów, rynien, spadanie cegieł z dachu i t. p. a spowodowanych po większej części niedbałością, przechodzący ulicą nie jest nawet pewny życia, a panowie właściciele domów zapomnieli chyba, że i oni zmuszeni są przeciw czasami wychodzić ze swoich domów i że sami nie mają głów z kufego żelaza.

— Wczorajszy deszcz popołudniowy połączony z dość silnym gradem był prawdziwie ożywczą manną dla mieszkańców naszego grodu trapiionych od kilku dni żarem słonecznym i kurzem ulic. To też zaledwie spadła ostatnia kropla deszczu, zaludniły się wszystkie miejsca zwykłych przechadzek, a na plantach snuły się do późnej nocy tłumy rozkoszując się świeżem powietrzem i balsamiczną wonią drzew.

†† P. t. *Po zjeździe krakowskim zamieszcza Dziennik Polski* obszerną korespondencję z pod Przemyśla w sprawie krakowskiego Tow. ubezpieczeń od ognia. Wyjmujemy z niej zakończenie *ad memoria* przyszłego zjazdu:

„Członkom z okolic Krakowa zapewnionym o tem, iż życzeniem partji wyboru delegatów jest przeniesienie instytucji naszej do Lwowa i połączenie jej z galicyjskiem Towarzystwem, głosującym za przejściem do porządku dziennego, zdawało się, że ocalają instytucję od upadku. My jednak zwolennicy mniejszości zapewnić ich możemy, iż żadnemu z nas ani w myśli nie powstało przenoszenie do Lwowa instytucji, która pomyślaną i wykonaną została w Krakowie, a która *jest dla nas równie drogą jak dla samych Krakowian. My równie kochamy Kraków i Lwów, bo uważamy się za dzieci jednej ziemi, którą wszyscy kochamy*“.

Bardzo pięknie! Od tego winna partja mniejszości zacząć!

f Według zwyczaju odbyło się wczoraj na Strzelnicy, jako w pierwszą Niedzielę po obiorze nowego króla, strzelanie do tarczy o medal. Nagrodę otrzymał p. Józef Baranowski, po nim najlepszy strzał przypadł p. Józefowi Trauczyńskiemu.

— Wczorajsza „Gazeta lwowska“ donosi, że stan zdrowia Namiestnika hr. Agenora Gołuchowskiego polepszył się w ogólności. Od reprezentacji wielu miast kraju naszego nadchodzą telegraficzne zapytania o zdrowie

Namiestnika a każdy dzień przynosi nowe a liczne świadectwa prawdziwie serdecznego i głębokiego współczucia jakim kraj otacza jego osobę.

— Wyszedł z druku Nr. 12 „Szkiców społecznych i literackich“ i dał nowy dowód bezstronności Redakcji i bacznej a trafnej uwagi na sprawy bieżące. „Szkice“ rozwijają się z każdym numerem na korzyść piśmiennictwa naszego; rozpoczynając trzeci kwartał istnienia wychodząc będą odtąd tygodniowo w każdą Sobotę w objętości jednego arkusza z dodatkiem powieściowym. Na początek wybrała Redakcja słynny utwór włoskiej literatury: „Młodość Juljusza Cezara“ przez Rovaniego.

†† Wystawa prac uczniów mianowicie z rysunku odrębnego w wyższej szkole realnej przy ulicy ś. Jana, otwartą zostanie d. 25 b. m. i trwać będzie przez dni 3 od godziny 9—12 rano i od 3—6 po południu.

f Dowiadujemy się, że Dr. Klemens Dębicki z Krakowa osiedzi podczas sezonu kąpielowego w Iwoniczu.

== Korespondent krakowski do „Przeglądu lwowskiego“ wspomina, że pogrzeb ś. p. Kremiera miał cechę „więcej świeckiego hołdu aniżeli religijnego obchodu“. Co to znaczy? czy korespondentowi chodzi o to, że nie było na pogrzebie tym feretronów i „pocziwych kotłów“?

— Wczoraj w południe termometr wskazywał w cieniu 26 stopni R Uf!!

○ W sobotę około godziny 3 po poł. znaleziono w ulicy Grodzkiej dwa kluczyki na łańcuszku i złożono takowe w Administracji „Kroniki“. Właściciel zechce je odebrać za udowodnieniem tożsamości.

×× Jak donieśliśmy, *Teatr letni* w Ogrodzie Strzeleckim rozpoczyna swoje przedstawienia jutro, komedją Nestroja: *Chcę sobie pochulać*. Dziś nadmienić nam wypada, że wszystkie miejsca będą siedzące; najdroższe po 1 fl., dalsze po 75 cent., a najtańsze po 50 cent. Bilet do teatru służy zarazem za wstęp do ogrodu. Przedstawienia w Ogrodzie strzeleckim odbywać się będą dwa lub trzy razy na tydzień.

— W sobotę zawarty został związek małżeński między p. Leonem Paszkowskim, urzędnikiem Banku galic. i p. Marją hr. Lasocką, córką Bronisława i Felicji z Wołowskich hr. Lasockich. Akt ślubny, któremu błogosławił ks. Piksa, wikarjusz kościoła parafialnego na Piasku odbył się w mieszkaniu rodziców panny młoděj. Tegoż dnia państwo młodzi opuścili Kraków udając się za granicę.

— Tłumy ciekawych oblegają księgarnię p. Krzyżanowskiego przypatrując się wywieszonj fotografii przedstawiającej część rynku w chwili, gdy podczas uroczystości Serca Jezusowego processja zbliżała się do kaplicy, w której odbył się akt poświęcenia. Fotografia wyszła z pracowni p. Maliszewskiego.

V P. Lucjan Siemieński ukończył dla tutejszej sceny przekład słynnej tragedji *La fille de Rohland*. Zanim Publiczność będzie miała sposobność podziwiać mistrzowskie tłumaczenie całego dzieła, pośpieszamy z prawdziwą przyjemnością podać przekład pięknej pieśni rycerskiej z 2go aktu:

Dwa sławne miecze w niebie kowano,
 Jeden królewski, lenniczy drugi,
 W święconej wodzie zahartowano
 Obu ich wielkie zasługi.
 Miecz Karlomana „Zoyesa“ zwie się,
 A „Durandalem“ Rolanda miecz,
 Oba duch Boży na wrogi niesie
 Nigdy nie cofną się wstecz.
 „Durandal“ zdobył ziemię hiszpańską
 A pod „Zoyesą“ padły Lombardy,
 Dwa miecze wolę spełniły pańską,
 Poganin ugiął kark hardy.
 Niedosć im było Alp, Pirenejów,
 Ostrze ich poznał Duńczyk i Sas,
 Świat uwolniony od tych złodziejów
 Jak zbawców wysławia nas.
 Lecz nie jednaki los wypadł obu:
 „Zoyesa“ w pochwie używa miru,
 A „Durandale“ z Rolanda grobu
 Saracen wziął do jassyru.
 „Durandal“ jeńcem — Frankowie płaczą,
 „Zoyesa“ tęskno za bratem śni —
 Lecz się dwa miecze znowu obaczą,
 Gdy lepsze nastaną dni!

— Zmarły we Lwowie arcybiskup Szymonowicz zostawił zapisy, dla kościoła archikatedralnego ormiańskiego 4000, na msze dla kościoła w Brzeżanach 2000 zhr. i dla ubogich 1000 zhr.

— Testament ś. p. Libelta, zabobny przed pięciu laty zaczyna się od następujących słów:

„W Imię Trójcy Przenajświętszej.“

Słuchajcie! § 1:

„Urodziłem się w religji rzymsko-katolickiej. Pełniłem przez całe życie moje jej święte przykazania i w tejże religji pragnę zakończyć dni moje. Dziękuję Bogu Wszehmocnemu, że mnie urodzonego z niemającego domu Opatrznością swoją przeprowadził przez szkoły niższe i wyższe, że dał mi bojaźń Boską, przyjaźń ludzką, rozum bez zarozumiałości, cnotę bez obłudy, pobożność w pokorze i skromności serca, że mi pobłogosławił w dalszem mojem pożyciu, dawszy mi dwie zacne i przywiązane żony a zachował przy życiu troje pocziwych dzieci. A jeżeli jako człowiek ułomny popadłem nieraz w grzech i przewinienie, mam nadzieję w miłosierdziu Bożem, że mi te ułomności przebaczy a błogosławieństwo swoje zleje na dzieci i wnuki moje.

§ 2. Chcę być pochowanym na cmentarzu Czeszewskim obok grobu matki mojej. Pogrzeb chcę mieć skromny. Niech ksiądz miejscowy mnie pochowa i przemówi na zbudowanie przytomnych, i co rok w rocznicę mojej śmierci niech się msze święte odprawia.“

— Komitet zakupna *Unji Lubelskiej* Matejki uchwalił przesłać artyście zebrane już pieniądze i sprowadzić obraz do Lwowa w tem przekonaniu, że urządzeniem wystawy tego obrazu, będzie mógł przysporzyć fundusze na spłacenie reszty ceny kupna. Odesłaną więc została p. Matejce suma

14,000 fl., oraz wezwano komitet krakowski, by brakującą do 20,000 zhr. kwotę 6,000 zhr. dołożył ze składek u siebie zebranych. Zarazem postanowił Komitet lwowski wezwać wszystkich delegatów swoich, aby w celu zebrania brakujących jeszcze 10,000 zhr., jak największą zechcieli rozwiniąć energję, a mianowicie starali się wpływać na Re-prezentacje powiatowe i gminne.

— We czwartek przypada św. Jana Chrzyciela i obchód Wianków na Wiśle, ale jakoś po smutnych doświadczeniach lat ubiegłych nie słyhać, aby się ktoś chciał zajmować urządzeniem obchodu. Wianków Bogu dzięki nie powinno zabraknąć w Krakowie, ale fundusze na galar i muzykę trudno.

□ Wczorajszy numer *Dziennika Polskiego* został z powodu *Kroniki lwowskiej* skonfiskowany i ukazał się w drugim nakładzie.

○ Prawdziwą niespodzianką par excellent dla zwiedzających wczoraj wystawę sztuk pięknych był obraz p. Hipolita Lipińskiego przedstawiający „targ na Kleparzu“. Wyznajemy, że oddawna żaden obraz tak milego na nas nie zrobił wrażenia jak wyżej wspomniany, odznaczający się wybornem uchwyceniem typów, malowniczym ugrupowaniem a dziwnie naturalnem, świetnością kolorytu nie przechodzącą w pstrokaciznę, a co najważniejsza ruchem prawdziwie jarmarczonym. Mnóstwo tutaj scen, mnóstwo figur żywcem odkradzionych naturze, a każda z nich dla siebie warta być obrazkiem. Praca ta przynosi prawdziwy zaszczyt talentowi młodego artysty. Szczęść Boże na dalszą przyszłość!

— W sobotę towarzystwo z Ostrawy, złożone przeważnie z urzędników kolejowych i górników urządziło wycieczkę do salin wielickich i zwiedziło Kraków przy tej sposobności.

÷ W Baryczy pod Wieliczką, majątności p. S.; stał się smutny wypadek w dniu 19 b. m. Łańcuchowy pies ukąsił dziecie p. S. w ramię, podczas kiedy się z nim bawiło. Spieszna pomoc lekarska nie usunęła jednakowoż niepewności, czy broń Boże, w czasach tak kanikularnych ukąszenie to nie pociągnie za sobą złych następstw, jakkolwiek pies sam dotychczas nie okazywał żadnych śladów wściekliczyny.

— Zakład typograficzny L. Paszkowskiego, dawniej „Czasu“ warto zapewne oglądnąć. Onegdaj więc rozciekawiał się pewien wielbiciel przemysłu tak mocno, że niezważając na porę, wlażł o wpół do 3 nad ranem przez sztachety a następnie przez okno do drukarni i na pamiątkę swoich odwiedzin zabrał ze sobą dwa zegary ściennie i pięć surdutów. Lecz już wczoraj w nocy strażnik cywilno-policyjny Merkl odebrał mu na Kaźmierzu owe pamiątki.

— W Jezierzanach, majątku Ks. Sapiehów, odbyła się dnia 9 b. m. konsekracja kościoła wystawionego kosztem Ks. Leona, a następnie Ks. Adama Sapiehy.

— Do Warszawy nadesłane zostały na wystawę sztuk pięknych różne drobne przedmioty rzeźbione z drzewa. Są to wyroby szkoły sncyerskiej, założonej niedawno przez hrabinę Annę z Działyńskich Potocką, w dobrach jej Rymanowie w Galicji. W szkole tej uczą również tokarstwa kunsztownego stolarstwa i innych przedmiotów drobnego przemysłu, którym założycielka pragnie przynieść ulgę dotkliwej nędzy biednej ludności górskiej, a zarazem obudzić w niej zamięłowanie do pracy.

Dziennik Mód

pismo dla Polek,

Przy nadchodzącym nowym kwartale uprasza o wczesne i liczne zamówienia na prenumeratę.

Administracja Dziennika Mód (1-2). w Krakowie.

Otwarcie Restauracji.

Z dniem 24 Czerwca b. r. otwarta zostaje **Restauracja w Hotelu Krakowskim** pod dyrekcją wykwalifikowanego kuchmistrza tak w kraju, jak za granicą, a mianowicie u Sefera paszy przez lat dziesięć.

Dobór potraw. Ceny umiarkowane. Wina, Likier, Porter i Piwo.

Obiady à la Carte od godz. 12 do 4.

Wszelkie zamówienia i obstalunki przyjmują się. (1-3)

L. 3104.

prev.

Ogłoszenie.

W gmachu sądowym św. Piotra przy ulicy Grodzkiej są **do wynajęcia od 1go Lipca 1875 obszerne piwnice.**

Życzący sobie takowe wynająć, mają się zgłosić najdalej do dnia 25 Czerwca 1875 w tymże gmachu na 2 piętrze, Nr. drzwi 27.

W Krakowie d. 17. Czerw. 1875.

Restauracja

MAŃKOWSKIEJ

ulica Sławkowska,
wprost Hotelu Saskiego.

Śniadania, obiady, kolacje,
po cenie umiarkowanej.

W czwartki i niedziele **flaki.**

Wina szampańskie, reńskie, węgierskie i austriackie.

Piwo okocimskie.

24a-(5-25)

Handel Korzeni i Win

pod firmą

Edward Krupka w Krakowie

ulica Florjańska Nr. 358.

Otrzymał świeży transport **WÓD MINERALNYCH** i sprzedaje takowe po cenach bardzo umiarkowanych, oraz

Masło dworskie codzien świeże funt po 50 cent.

Bryndza węgierska świeża majowa funt po 36 "

Śledzie świeże pocztowe (Matjes Haeringe) sztuka . . . 10 "

Piwo Tenczyńskie marcowe w butelkach 1/2 litra po **10** cent., lub na Seidle po **5** cent.

Wielki dobór Win węgierskich, Austrjackich, Francuzkich i Szampańskich po cenach bardzo umiarkowanych.

Maszyna do tarcia bułek!

Ważne dla gospodyń i restauratorów!

Bułek z wiedeńskiego pieczywa, **tartych** za pomocą umyślnie sprowadzonej maszyny, dostać można o każdej porze w niżej podpisanej piekarni po cenie: 1 litr 16 cent., pół litra 8 c., ćwierć litra 4 c.

Piekarnia Bartla

ul. Szewska, Róg Plantacji.

52 (3-9).

Tuzin kartek z połyskiem 6 zła.

ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY WALEREGO RZEWUSKIEGO

istniejący lat 16 w Krakowie,

zaszczycony zaufaniem pierwszych rodzin w kraju, a w ostatnim czasie bytnością Jego Cesarskiej Wysokości Arcyksięcia Jana Salwatora, poleca:

efektownie i starannie wykonane fotografie z połyskiem, który dodając im pięknego wejżenia, czyni je zarazem trwalszemi.

Tuzin gabinetowych z połyskiem 12 zła.

Pół tuz. kartek z połyskiem zfr. 3.50

Pół tuz. gabinetowych z połyskiem 7 zł.

Prasa autograficzna

mało używana do sprzedania. Bliższą wiadomość w Redakcji „Kroniki“.